



STS. PETER & PAUL PARISH

15 i 16 Niedziela Zwykła

15th & 16th Sunday in Ordinary Time

Mass Times Msze Święte

| | |
|---|--|
| Sunday / Niedziela | 9:00am ^{Eng} 11:00am ^{Pol} 5:00pm ^{Eng} |
| Monday/Poniedziałek | 8:00am ^{Eng} |
| Tuesday / Wtorek | 11:00am ^{Eng} |
| <i>Adoration / Adoracja</i> | 10:30am to 11:00am |
| Wednesday / Środa | 7:30pm ^{Pol} |
| Friday / Piątek | 7:30pm ^{Pol} |
| First Friday Pierwszy Piątek M-ca | 6:00pm ^{Eng} |
| <i>(Adoration of the Blessed Sacrament / Adoracja Najświętszego Sakramen- tu)</i> | 9:00am to 11:00am & 5:00pm to 7:30pm |
| Saturday/Sobota | 6:00pm ^{Pol} |

Ks./Rev. Eugeniusz Bolda SChr.,

Proboszcz * Pastor

Society of Christ for Polonia

Towarzystwo Chrystusowe dla Polonii Zagranicznej

Henryka Posluszny
Bookkeeper/ Księgowa

Monika Anucińska
Parish Hall/ Sala Parafialna

Bożena Stuglik
*Catechism Class Coordinator/ Koordynator
grup katechetycznych*

Volunteers
Church flowers/ kwiaty w kościele

Parish Office ♦ Biuro Parafialne

Monday/Poniedziałek: 10:00am-12:00pm
Tuesday/ Wtorek : 4:00pm –6:00pm
Wednesday/Środa: 3:30pm - 5:30pm
Thursday / Czwartek : Closed/ Nieczynne
W okresie letnim tylko po uzgodnieniu z księdzem.

Also appointments by telephone.
Lub po uzgodnieniu telefonicznym.



Parish Council ♦ Rada Parafialna

Ewa Anucińska
Monika Anucińska
Jerzy Bilski
Kevin Cools
Zbigniew Kaszewicz
Paweł Kotlicki
Bożena Stuglik
Leokadia Zarębska
Bogdan Zawadzki

*Meetings/ Zebrania: First Tuesday ea. Month
7:30pm/ Pierwszy wtorek miesiąca o 7:30pm*

Finance Council ♦ Rada Finansowa

Greg Jeffries
Krystyna Kuczma
Tomasz Kaszewicz
Urszula Wrońska

3422 East Portland Avenue
Tacoma, WA 98404

Telephone: (253)507-5861

Fax: (253)507-5863

stspeterpaultacoma@comcast.net

www.parafiatacoma.com

www.facebook.com/parafiatacoma

HOLY SACRAMENTS

SAKRAMENTY ŚWIĘTE

Reconciliation/ Spowiedź Św.: Half an hour prior to Mass.

Pół godziny przed Mszą Św.

Baptism / Chrzest Św.:

Request shall be announced one month prior to baptism.

Należy zgłosić w biurze miesiąc przed chrztem.

Wedding / Ślub:

Request shall be announced six months prior to wedding.

Należy zgłosić do biura na sześć miesięcy przed ślubem.

Visiting of sick/ Odwiedziny chorych: Upon request. / Na życzenie.

Mass Intentions ♦ Intencje Mszalne**SOBOTA/ SATURDAY** VII-15**6:00pm^{Pol}** + Andrzej Chmiola**NIEDZIELA/ SUNDAY** VII-16**9:00am^{Eng}** For Parish Volunteers**11:00am^{Pol}** + Grażyna Sobczyk (6 rocznica śm.)**5:00pm^{Eng}** For Parishioners**PONIEDZIAŁEK/ MONDAY** VII-17**8:00am****WTOREK/ TUESDAY** VII-18**11:00am^{Eng}****ŚRODA / WEDNESDAY** VII-19**7:30pm^{Pol}** O Boże błogosławieństwo w terapii dla Ireny**PIĄTEK / FRIDAY** VII-21**7:30pm^{Pol}** O szczęśliwą podróż do Polski i błogost. na czas wakacji dla rodziny Pawłowskich.**SOBOTA/ SATURDAY** VII-22**6:00pm^{Pol}****NIEDZIELA/ SUNDAY** VII-23**9:00am^{Eng}****11:00am^{Pol}** Za nieprzyjaciół Kościoła Katolickiego i narodu polskiego, błagając o miłosierdzie Boże dla Polski za wstawiennictwem męczenników i świętych naszej Ojczyzny.**5:00pm^{Eng}** For Parishioners**PONIEDZIAŁEK/ MONDAY** VII-24**8:00am****WTOREK/ TUESDAY** VII-25**11:00am^{Eng}****ŚRODA / WEDNESDAY** VII-26**7:30pm^{Pol}** Intencja Krucjaty Różańcowej**PIĄTEK / FRIDAY** VII-28**7:30pm^{Pol}** + Emilia Czana**SOBOTA/ SATURDAY** VII-29**6:00pm^{Pol}**

* * * * *

PAPIESKIE INTENCJE MODLITWY**Lipiec 2017**

Intencja ewangelizacyjna: Aby nasi bracia, którzy oddalili

TEN SIEWCA NIGDY SIĘ NIE MĘCZY

Pismo św. zaczyna się od hebrajskiej litery bet. Przypomina ona kwadrat, który jest zamknięty od trzech stron. Od przodu jednak, bo hebrajczycy czytają od prawej strony do lewej, jest otwarty.

Według pewnej tradycji, która mówi, że w Biblii nawet kształt liter ma swoje znaczenie, kształt litery bet, litery, która zaczyna opis stworzenia świata, oznacza, że świat jest dobry i w pewnym stopniu gotowy. Ma jednak też pewną część dotąd niegotową i podatną na kształtowanie. Bóg jeszcze świata nie dokończył, jakby nieustannie nad nim pracował.

O tym też jest dzisiejsza liturgia słowa. Najpierw słyszymy o słowie, które Bóg nieustannie nam daje i nas nim „nawadnia” jak ulewą i śniegiem (I czytanie). Potem słyszymy z ust św. Pawła, że „Stworzenie [...] poddane marności [...] aż dotąd jęczy i wzdycha w bólach rodzenia. Lecz nie tylko ono, ale i my sami [...] całą istotą swoją wzdychamy, oczekując [...] odkupienia” (II czytanie). Więc to niedokończone, niegotowe stworzenie to nie tylko świat, w jakim żyjemy, to również my sami, którzy ciągle jesteśmy w drodze, ciągle czegoś szukamy, ciągle szarpimy się z własną ludzką egzystencją.



Jezus wie o tym, dlatego w dzisiejszej Ewangelii ukazuje siewcę, który nigdy się nie męczy, mimo że niektóre zasiane przez niego ziarna padły na skałę i nie przyniosły owocu. Bóg ciągle sieje swoje słowo w nas, nie męczy się, bo wie, że jesteśmy jeszcze niegotowi, niedojrzali, nieświęci. Dziękujmy dziś Panu za Jego nieustępliwość w kształtowaniu niegotowego jeszcze

stworzenia i starajmy się gorliwiej żyć Jego słowem.

ks. Adam Rybicki

GOSPEL MEDITATION

"But some seed fell on rich soil, and produced fruit, a hundred or sixty or thirtyfold."

In the parable of the sower that Jesus tells in today's Gospel, the ideal is to be "the seed sown on rich soil" that yields an abundant harvest. As Jesus explains, this means we should strive to be "the one who hears the word and understands it." So how do we place ourselves in this category? How do we assure that we will hear God's voice (i.e., the word) and actually understand what he's saying to us? The answer comes in the parable itself. Jesus explains what we need to avoid in order to make sure our seed bears fruit.

First, we must beware of "the evil one" who comes and steals away the seed of God's word. Faithfully praying the Lord's Prayer, with its request to "deliver us from evil," is a good starting point here. Placing ourselves under God's protection every day is like taking up a shield against the forces that would seek to derail us.

Secondly, we must be committed enough to God's word that "tribulation or persecution" do not uproot us or make our faith wither and die. Here, too, sincerely praying the petition in the Lord's Prayer "Thy will be done"-can prepare us to accept whatever comes our way without waf-

WITAMY— w naszej świątyni wszystkich Parafian oraz Gości przebywających podczas wakacyjnych odwiedzin krewnych lub znajomych. Życzymy wszystkim wielu łask Bożych, a wypoczywającym—wspaniałego pobytu w pięknym Stanie Washington.

LETNIE WAKACJE - Rozpoczęliśmy letnie wakacje. Życzymy naszym parafianom udanego, radosnego i bezpiecznego wypoczynku oraz przypominamy, że wyjazd na urlop nie zwalnia nas z obowiązku uczestnictwa w niedzielnej Eucharystii.

RELIKWIE ŚW. JANA PAWŁA II—w związku z tym, że w naszym kościele posiadamy autentyczne relikwie naszego Świętego Papieża Jana Pawła II, każdego 16 dnia miesiąca lub w pobliżu tej daty po Mszy św. będziemy odmawiali Litanie do św. Jana Pawła II wyprasząc łaski dla naszej parafii oraz prosząc o wstawiennictwo w osobistych potrzebach.

BŁOGOSŁAWIENSTWO SAMOCHODÓW—liturgiczne wspomnienie św. Krzysztofa, patrona kierowców i podróżujących przypada we wtorek 25 lipca. Ponieważ z tą postacią jest związana tradycja błogosławieństwa samochodów, dlatego odbędzie się ono w niedzielę 23 lipca, bezpośrednio po mszy św. o godzinie 11:00.

ALBUM JUBILEUSZOWY—Album 125 Lecia Parafii można nabywać w zakrystii lub w biurze parafialnym po \$25.00. Zachęcamy do nabycia ładnej, rocznicowej pamiątki.

KATECHIZACJA—przypominamy rodzicom dzieci w wieku szkolnym, że nowy rok katechetyczny rozpocznie się od niedzieli 10 września 2017. W tym roku lekcje religii, wg planu omówionego na spotkaniu rodziców w maju, będą się odbywały w niedziele od godziny 10:00rano do 11:00 przed południem. Bardzo prosimy o zgłaszanie dzieci na nowy rok katechetyczny do p. Bożeny Stuglik—tel. 253-431-1761.

ANNUAL CATHOLIC APPEAL - Archidiecezja Seattle rozpoczyna kolejny, doroczny apel skierowany do wszystkich wiernych w celu zebrania funduszy na wsparcie wielu dzieł diecezjalnych. Suma wyznaczona dla naszej parafii w tym roku to **\$6,934.00**. Bardzo prosimy wszystkich Parafian o wypełnianie zobowiązań na ten rok. Ofiary odsyłamy bezpośrednio do Archidiecezji Seattle lub do naszej parafii. Na czeku wypisujemy „Annual Catholic Appeal”

KWIATY DO KOŚCIOŁA - bardzo prosimy chętnych parafian, a szczególnie Panie z Koła Żywego Różańca o pomoc w przygotowaniu kwiatów do ołtarza na każdą niedzielę i święta. Chodzi o zakup kwiatów i udekorowanie nimi ołtarza głównego oraz ołtarzy bocznych. Parafia zwraca koszty zakupu kwiatów.

WSPARCIE DLA KLERYKÓW ARCHIDIECEZJI SEATTLE—przy wyjściu z kościoła są kartki na intencje mszalne. Można zamówić dowolną intencję, która będzie odprawiana przez arcybiskupa Petera Sartain cały rok. Do intencji można włożyć czek z ofiarą na wsparcie funduszu kształcenia kleryków naszej archidiecezji.

BIULETYN—przez okres wakacyjny biuletyn będzie drukowany co dwa tygodnie.

DAR SŁOWA



**Twoja ofiara dla Boga i Parafii
Your gifts for God and Parish**

| Collection plate / Taca | 7.02.17 | 7.09.17 |
|-----------------------------------|-------------------|-------------------|
| Envelopes/Checks | \$999.00 | \$1,134.00 |
| Loose Cash | \$279.00 | \$169.00 |
| Subtotal | \$1,278.00 | \$1,303.00 |
| Other Income/ Inne dochody | | |
| Coffee Hour | \$6.00 | \$7.00 |
| Votives | \$46.00 | \$62.00 |
| Anniversary Albums | \$50.00 | |
| Mass stipends | \$150.00 | |
| IMP Fund | \$535.00 | \$55.00 |
| Picnic (6.26.17) | \$198.00 | |
| Total | \$2,263.00 | \$1,427.00 |

Thank You! Bóg zapłać!

(wpisane kursywa oznaczają kolekty zewnętrzne/ italic means — it doesn't belong to the Parish)

Przypominamy, że czeki wypisujemy na:
Sts. Peter & Paul Parish



**Niedzielną Posługą Słowa -
Lektorzy - dyżury**

| | |
|---------|----------------------------|
| 7.16.17 | W.Zawadzka, M.Bednarczyk |
| 7.23.17 | K.Zajdel, W.Srebro |
| 7.30.17 | J.Sobolewski, Z.Kaszewicz, |
| 8.06.17 | B.Szaniewska, Z. Pawłowska |

CZYTANIA NIEDZIELNE—CYKL „A”
CZYTANIA W TYGODNIU—ROK I



KAFETERIA—Dyżury

Lipiec / Sierpień—tylko kawa

Bóg zapłać za poświęcenie swojego czasu i pracy dla naszej parafii!

**BŁOGOSŁAWIENSTWO DZIECI
WYJEŹDŻAJĄCYCH NA WAKACJE.**

Kochane dziecko, gdziekolwiek będziesz, pamiętaj o godności dziecka Bożego, którą otrzymałeś na chrzcie świętym. Pamiętaj o codziennej modlitwie, o Mszy św. i bądź przykładem prawdziwie chrześcijańskiego życia.

Niech wszechmogący Bóg Cię prowadzi, udzieli wytrwania w łasce uświęcającej, błogosławi dniom

LECTORS SCHEDULE

- 16 July 17** James Bruenn & Monica Bruenn
23 July 17 Cools Family
1st Reading: Maria Cools
2nd Reading: Kathleen Cools, "Prayer of the Faithful": Maria Cools
30 July 17 1st Reading: Peter Johns
2nd Reading: Greg Johns, "Prayers of the Faithful": Peter Johns
06 Aug 17 Greg Jeffries: Both Readings & "Prayer of Faithful":
13 Aug 17 Russ Cantonwine: Both Readings & "Prayer of the Faithful"
20 Aug 17 Cools Family
1st Reading: Maria Cools
2nd Reading: Kathleen Cools, "Prayer of the Faithful": Maria Cools
27 Aug 17 Russ Cantonwine: Both Readings & "Prayer of the Faithful"
Russ Cantonwine

POPE FRANCIS ROSARY INTENTION FOR JULY 2017

Lapsed Christians. That our brothers and sisters who have strayed from the faith, through our prayer and witness to the Gospel, may rediscover the merciful closeness of the Lord and the beauty of the Christian life.

CCD CATECHESIS – The next school year 2017/2018, catechism classes for children of our parish will be held on Sundays from 10am to 11 am. We are looking for good catechists. Notices to the parish priest.

ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2017

Sts. Peter & Paul Parish achieved 100% of our 2016 Annual Catholic Appeal goal. Our goal this year is \$6, 934 to support more than 60 ministries and services in the Archdiocese of Seattle, such as: priesthood, diaconate, ecclesial lay ministries; youth and young adult evangelization; Catholic schools; cultural and ethnic ministry; and Catholic Community Services. We are the parishes of the Archdiocese working together to accomplish what we cannot do alone. Please help us to reach our goal as soon as possible. Thank you for your support!

SEMINARIAN AID MASS CARDS - What is a Mass Intention Card? When you would like to have a Mass celebrated for a special occasion, on behalf of a family member, a friend, or a deceased loved one you send them a special card letting them know that a Mass is being celebrated for them and also submit your request for a Mass said for your intention to Priest. The Seattle Archdiocesan Council of Catholic Women have a Mass Intention card program which raises money to assist with the cost of educating Seminary students. Using these cards your loved one will be blessed with the gift of Holy Mass offered for them

ENGLISH ANNOUNCEMENTS

WELCOME to our parish family. If you are new to the area, we hope that you will feel at home here. Please stop by the Parish Office and register to become a member of your new parish.

SUMMER HOLIDAYS - We wish all our Parishioners happy and safe holidays and remind everyone that going on vacations is not a break from Sunday Mass obligation.

CATECHISM CLASS 2017/2018 - will start on Sunday, September 10th, 2017. The program includes the preparation of children for the First Holy Communion and the two years preparation for Confirmation. To register your child for faith formation classes, please call Bozena Stuglik – ph. 253-431-1761. Please note that only baptized children are accepted. Parents must be formally registered to our parish. Classes take place on Sunday mornings, from 10.00am to 11:00am and run from September to May.

VERCILLO'S - Catholic Book and Gift is having its 23rd Anniversary SALE from Monday July 17 to Saturday July 22. All in store items are 20% off retail price. Store hours are from 10:00 am to 5:00 pm at Vercillo's, 3680 So. Cedar St. in the Goodwill shopping plaza.

PARISH ANNIVERSARY ALBUM—A jubilee commemorative album is available for purchase at the cafeteria bookstore or in the office for the price of \$25.00 ea.

RESPECT LIFE MINISTRY

“The challenge is to make the Church’s ‘yes’ to Life concrete and effective. The struggle will be long, and it needs each one of you. Place your intelligence, your talents, your enthusiasm, your compassion and your fortitude at the service of life!” ~ Pope John Paul II, “Homily”, August 15, 1993 Rally Round 4 UltraSound ~ August 4 & 5 ~ Ft. Steilacoom Park ~ 5 events, 2 days, 1 mission saving lives through the gift of an ultrasound machine for crisis pregnancy centers. Register online: 4US.org

Prayer of the Faithful ~ July 16th— For those who build a culture of life in our society: That their efforts yield a fruitful harvest; We pray to the Lord...

VOLUNTEER OPPORTUNITIES—The Catholic Ministry serving detained immigrants inside the Northwest Detention Center in Tacoma is in need of more volunteers. We currently offer Communion Services in Spanish, but would like to offer them in English as well. English speaking volunteers are needed to do so. Spanish speaking volunteers are appreciated too. We offer 3 Services on Sundays starting at 1:00 PM. We additionally offer 2 services on Mondays starting at 5:30 PM and 2 on Tuesdays at 1:00 PM, with each service lasting about 50 minutes with a 10 minute turn over time. Anyone who is interested must be able to pass an ICE background check and attend a formal training by Chaplain Keith Henderson, a GEO Employee. If interested, please contact Esmeralda Saltos at esmes@comcast.net or (253) 282-7760

SAINT CECILIA PARISH— is having a pilgrimage to the Shrine of Our Lady of Guadalupe Catholic Pilgrimage to the Shrine of Our Lady of Guadalupe in Mexico December 9 – 14, 2017 to be there for the Feast Day and the beautiful Mass of Roses on December 12th. \$2049.00 per person including air from Seattle. Breakfast, Lunch & Dinner Daily. Mass everyday. For a Flyer or more detailed information please call Cathie or Michael Milano at 1-800-773-2660.

WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER

July 29-30, 2017

"Give your servant, therefore, an understanding heart..." Help encourage our